

Ikt. szám: I-70/20/2014.

Tárgy: Felterjesztés
Ügyintéző: Szilágyi Tünde
Telefonszám: 061/3724-675

Budapest Főváros Kormányhivatala

Budapest
Váci u. 62-64.
1056

Tisztelt Kormányhivatal!

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 95. § (3) bekezdésében foglaltak alapján törvényességi ellenőrzésre megküldöm a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Szlovák Önkormányzata 2014. július 7-i rendes ülésének jegyzőkönyvét és mellékleteit.

Budapest, 2014. július 7.

Tisztelettel:

Klauszné Fuzik Tünde
Klauszné Fuzik Tünde
Budapest Főváros XI. Kerület - Újbuda Szlovák Önkormányzat
Slovenská samospráva XI. obvodu Budapešť - Nový Budín
1.
*

4. SZ. J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Készült Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Szlovák Önkormányzata **2014. július 7-én** (hétfő) **9.00 órai** kezdettel a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata Polgármesteri Hivatal (1113 Budapest, Zsombolyai u. 4.) II. em. 211-es tárgyalójában megtartott rendes üléséről.

Jelen vannak:

Klauszné Fuzik Ildikó	elnök
Spiry Endréné	elnökhelyettes
Aszódi Katalin	képviselő
Galda Levente	képviselő

Polgármesteri Hivatal részéről:

dr. Horti István	jegyző
Szilágyi Tünde	titkár

Klauszné Fuzik Ildikó elnök:

Köszönti a megjelent képviselőket, egyidejűleg megállapítja a testület határozatképességét. Jegyzőkönyv-hitelesítőnek javasolja Spiry Endréné képviselő megválasztását, valamint a meghívóban kiküldött napirendi pontok megtárgyalását.

Fentiekkel kapcsolatban a képviselők részéről észrevétel nem érkezett, ezért az Elnök szavazásra teszi fel az alábbi határozatokat:

Az Újbuda Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete Spiry Endréné képviselő személyét elfogadja az Újbuda Szlovák Önkormányzat 2014. július 7-i ülése jegyzőkönyv-hitelesítőjének.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 4 képviselő 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

24/2014. (VII.07.) SZLŐ határozata

Az Újbuda Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete Spiry Endréné képviselő személyét elfogadja az Újbuda Szlovák Önkormányzat 2014. július 7-i ülése jegyzőkönyv-hitelesítőjének.

Az Elnök a napirendi pontok megtárgyalására vonatkozóan az alábbi határozatot teszi fel szavazásra:

Az Újbuda Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete a 2014. július 7-i ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

- 1. Az SZLÖ 2014. évi költségvetése kiadási előirányzatainak átcsoportosítása*
- 2. Egyebek*

Megállapítja, hogy a jelenlévő 4 képviselő 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

25/2014. (VII.07.) SZLÖ határozata

Az Újbuda Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete a 2014. július 7-i ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

- 1. Az SZLÖ 2014. évi költségvetése kiadási előirányzatainak átcsoportosítása*
- 2. Egyebek*

1. Napirendi pont

Az SZLÖ 2014. évi költségvetése kiadási előirányzatainak átcsoportosítása

Klauszné Fuzik Ildikó:

Elmondja, hogy az előterjesztésben szereplő átcsoportosítást a 2014. évi költségvetés I. negyedéves zárásának – március 31-i állapotnak – megfelelően kellett elvégezni.

Természetesen a számviteli szabályoknak megfelelően a költségvetésben ugyanazokat a sorokat érintő többi összegre is vonatkozik az átcsoportosítás szükségessége, ezért javasolja, hogy a 3.1.3 soron lévő 38.826,- Ft-ot, valamint a 3.3.4. soron fennmaradó 561.035,- Ft előirányzatokat is emeljék át a 3.6.1 és a 3.3.3. sorokra.

Az előző átcsoportosítás tudomásul vételére, valamint a jelenlegi javaslatára az alábbi határozatot teszi fel szavazásra:

Az Újbuda Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete tudomásul veszi az SZLÖ 2014. évi költségvetése kiadási előirányzatainak – Elnök által 2014. május 13-án végrehajtott – átcsoportosítását, miszerint:

A Kiadások oldalon:

- A 3. Dologi kiadások 3.1.3. Egyéb készletbeszerzés sorát csökkentette 33.300,- Ft-tal,*
- a 3.6.1. Egyéb dologi kiadások sorát megemelte 33.300,- Ft-tal,*
- a 3.3.4. Szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások sorát csökkentette 760.715,- Ft-tal, valamint*
- a 3.3.3. Egyéb üzemeltetési, fenntartási kiadások sorát megemelte 760.715,- Ft-tal.*

Ezzel egyidejűleg úgy határoz, hogy az SZLŐ 2014. évi költségvetése kiadási előirányzataiban a további átcsoportosítást végzi:

- *A 3. Dologi kiadások 3.1.3. Egyéb készletbeszerzés sorát csökkenti 38.826,- Ft-tal,*
- *a 3.6.1. Egyéb dologi kiadások sorát megemeli 38.826,- Ft-tal,*
- *a 3.3.4. Szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások sorát csökkenti 561.035,- Ft-tal, valamint*
- *a 3.3.3. Egyéb üzemeltetési, fenntartási kiadások sorát megemelte 561.035,- Ft-tal.*

(A költségvetés részletes számadatait a jelen határozat melléklete tartalmazza.)

Megállapítja, hogy a jelenlévő 4 képviselő 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

26/2014. (VII.07.) SZLŐ határozata

Az Újbuda Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete tudomásul veszi az SZLŐ 2014. évi költségvetése kiadási előirányzatainak – Elnök által 2014. május 13-án végrehajtott – átcsoportosítását, miszerint:

A Kiadások oldalon:

- *A 3. Dologi kiadások 3.1.3. Egyéb készletbeszerzés sorát csökkentette 33.300,- Ft-tal,*
- *a 3.6.1. Egyéb dologi kiadások sorát megemelte 33.300,- Ft-tal,*
- *a 3.3.4. Szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások sorát csökkentette 760.715,- Ft-tal, valamint*
- *a 3.3.3. Egyéb üzemeltetési, fenntartási kiadások sorát megemelte 760.715,- Ft-tal.*

Ezzel egyidejűleg úgy határoz, hogy az SZLŐ 2014. évi költségvetése kiadási előirányzataiban a további átcsoportosítást végzi:

- *A 3. Dologi kiadások 3.1.3. Egyéb készletbeszerzés sorát csökkenti 38.826,- Ft-tal,*
- *a 3.6.1. Egyéb dologi kiadások sorát megemeli 38.826,- Ft-tal,*
- *a 3.3.4. Szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások sorát csökkenti 561.035,- Ft-tal, valamint*
- *a 3.3.3. Egyéb üzemeltetési, fenntartási kiadások sorát megemelte 561.035,- Ft-tal.*

(A költségvetés részletes számadatait a jelen határozat melléklete tartalmazza.)

Határidő: folyamatos

Felelős: SZLŐ elnöke

2. Napirendi pont *Egyebek*

Klauszné Fuzik Ildikó:

A jelenlévők és a jegyzőkönyv számára elmondja, hogy 2014. július 5-6-án részt vettek a Magyarországi Szlovákok Napján, illetve a Szent Cirill és Metód ünnepségen Keszthölcön és Budapesten.

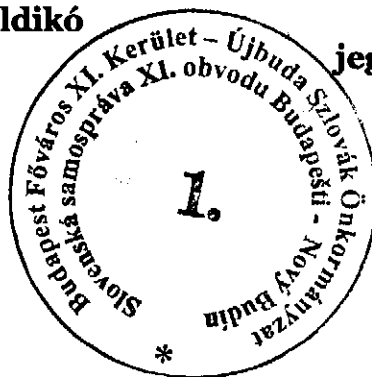
Ezen kívül tájékoztatja a képviselőket, hogy az SZLÖ 2014. évi munkatervének 3. pontjában szereplő, hagyományosan megtartandó ökumenikus ifjúsági tábor szervezése folyamatban van, a tábor megtartására július 20. és július 26. között kerül sor.

Ezután az Elnök megköszönte a részvételt és az ülést 10,10 órakor bezárta.

A jegyzőkönyv elkészült:
Budapest, 2014. július 7.

Klauszné Fuzik Ildikó
Klauszné Fuzik Ildikó
elnök

Spiry Endréné
Spiry Endréné
jegyzőkönyv-hitelesítő



**BUDAPEST FŐVÁROS XI. KERÜLET ÚJBUDA
SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZATÁNAK
2014. évi költségvetése**

26/2014. (VII.07.) SZLŐ sz. határozat melléklete

Előirányzat száma	Előirányzat megnevezése	Eredeti előirányzat	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Allami (államigazgatási) feladat
KIADÁSOK:					
Működési költségvetés kiadásai					
1.	I. SZEMÉLYI JUTTATÁSOK:				
1.1	Választott tisztségviselők juttatásai (tiszteletdíjak)				
1.1.1	Elnök	0	0	0	0
1.1.2	Elnökhelyettes	0	0	0	0
1.1.3	Tagok	0	0	0	0
1.2	Választott tisztségviselők juttatásai (költségtérítések)				
1.2.1	Telefonhasználat	0	0	0	0
1.2.2	BKV bérletek	0	0	0	0
1.3	Reprezentáció, üzleti ajándék	50 000	50 000	0	0
	Személyi juttatások összesen:	50 000	50 000	0	0
2.	II. MUNKAADÓT TERHELŐ JÁRULÉKOK ÉS SZOCIÁLIS HOZZÁJÁRULÁSI ADÓ:				
2.1	SZJA és EHO (27%) reprezentáció, telefon magáncélú használata után fizetendő	25 600	25 600	0	0
	Munkaadót terhelő kiadások összesen:	25 600	25 600	0	0
3.	III. DOLOGI KIADÁSOK:				
3.1	Készletbeszerzés				
3.1.1	Irodaszer, nyomtatvány	0	0	0	0
3.1.2	Könyv, folyóirat beszerzés	0	0	0	0
3.1.3	Egyéb készletbeszerzés	0	0	0	0
3.1.4	Kisértékű tárgyeszköz beszerzés	0	0	0	0
3.2	Kommunikációs szolgáltatások				
3.2.1	Egyéb kommunikációs szolgáltatások (telefon, feltöltőkártya)	0	0	0	0
3.2.2	Informatikai szolgáltatások igénybevétele (internet, internetes portálok tervezése- elkészítése- működtetése)	0	0	0	0
3.3	Szolgáltatási kiadások				
3.3.1	Bérleti és lízing díjak	50 000	50 000	0	0
3.3.2	Szállítási szolgáltatás	62 600	62 600	0	0
3.3.3	Egyéb üzemeltetési, fenntartási kiadások (takarítás, postai díjak, bankköltség)	1 349 750	1 349 750	0	0
3.3.4	Szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások (fordítói díj, kult. rendezvény, egyéb a szakmai munkához köthető szellemi tevékenység)	0	0	0	0
3.4	Kiküldetések, reklám- és propagandakiadások				
3.4.1	Belföldi kiküldetés	10 710	10 710	0	0
3.4.2	Külföldi kiküldetés	145 000	145 000	0	0
3.4.3	Reklám és propaganda kiadás	0	0	0	0
3.6	Különféle befizetések és egyéb dologi kiadások				
3.6.1	Egyéb dologi kiadások (pl.: késedelmi kamat)	72 126	72 126	0	0
	Dologi kiadások összesen:	1 690 186	1 690 186	0	0

4.	IV. EGYÉB MŰKÖDÉSI CÉLÚ KIADÁSOK:				
4.1	Elvonások és befizetések	0	0	0	0
4.2	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülről	0	0	0	0
4.3	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülre	50 000	50 000	0	0
	Egyéb működési célú kiadások összesen:	50 000	50 000	0	0
Felhalmozási költségvetés kiadásai					
5.	V. BERUHÁZÁSOK:				
5.1	Informatikai eszközök beszerzése, létesítése	0	0	0	0
5.2	Egyéb tárgyi eszközök beszerzése, létesítése	0	0	0	0
	Beruházási kiadások összesen:	0	0	0	0
6.	VI. EGYÉB FELHALMOZÁSI CÉLÚ KIADÁSOK:				
6.1	Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	0	0	0	0
6.2	Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson kívülre	0	0	0	0
	Egyéb felhalmozási célú kiadások összesen:	0	0	0	0
	KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (I.+...+VI.):	1 815 786	1 815 786	0	0
	KIADÁSOK ÖSSZESEN:	1 815 786	1 815 786	0	0
BEVÉTELEK:					
Működési költségvetés bevételei					
7.	VII. MŰKÖDÉSI CÉLÚ TÁMOGATÁSOK ÁLLAMHÁZTARTÁSON BELÜLRŐL				
7.1	Működési célú központosított előirányzatok	660 571	660 571	0	0
7.2	Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	1 000 000	1 000 000	0	0
8.	VIII. MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK				
8.1	Kamatbevételek	5 000	5 000	0	0
Felhalmozási költségvetés bevételei					
9.	IX. FELHALMOZÁSI CÉLÚ TÁMOGATÁSOK ÁLLAMHÁZTARTÁSON BELÜLRŐL				
9.1	Felhalmozási célú önkormányzati támogatások	0	0	0	0
9.2	Egyéb felhalmozási célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	0	0	0	0
	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (VII.+VIII.+IX.):	1 665 571	1 665 571	0	0
Finanszírozási bevételek					
	X. KÖLTSÉGVETÉSI HIÁNY BELSŐ FINANSZÍROZÁSA				
10.	Előző évi költségvetési maradványának igénybevétele	150 215	150 215	0	0
	BEVÉTELEK ÖSSZESEN:	1 815 786	1 815 786	0	0

KÖLTSÉGVETÉSI EGYENLEG

(I.+II.+III.+IV.+V.+VI.) - (VII.+VIII.+IX.)	-150 215	-150 215	0	0
ebből: - működési	-150 215	-150 215	0	0
- felhalmozási	0	0	0	0

Budapest, 2014. július 7.



BUDAPEST XI. KERÜLET ÚJBUDA SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZAT

1113 Budapest XI., Bocskai út 39-41.

J E L E N L É T I Í Vamely készült a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Szlovák Önkormányzat **rendes** ülésén.**Időpont:** 2014. július 7. (hétfő) 9⁰⁰ óra**Helyszín:** Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata Polgármesteri Hivatala
(1113 Budapest, Zombolyai u. 4.) II. em. 211-es tárgyalója.

Név:		Aláírás:
1.	Klauszné Fuzik Ildikó Elnök	<i>Klauszné Fuzik Ildikó</i>
2.	Spiry Endréné Elnökhelyettes	<i>Spiry Endréné</i>
3.	Aszódi Katalin Képviselő	<i>Aszódi K.</i>
4.	Galda Levente Képviselő	<i>Galda Levente</i>
	Dr. Horti István Jegyző	<i>Horti István</i>
	Szilágyi Tünde titkár	<i>Szilágyi Tünde</i>

MEGHÍVÓ

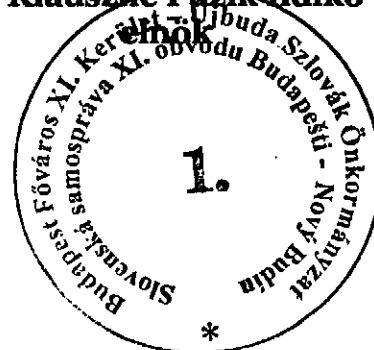
a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Szlovák Önkormányzat **2014. július 7-én (hétfő) 9.00** órai kezdettel a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata Polgármesteri Hivatal (1113 Budapest, Zombolyai u. 4.) II. em. 211-es tárgyalójában megtartandó **rendes** ülésére.

Napirendi pontok:

1. Az SZLŐ 2014. évi költségvetése kiadási előirányzatainak átcsoportosítása (mellékelt előterjesztés szerint)
Előterjesztő: Klauszné Fuzik Ildikó elnök
2. Egyebek

Budapest, 2014. június 27.

Klauszné Fuzik Ildikó
Klauszné Fuzik Ildikó



ELŐTERJESZTÉS

Tisztelt Képviselők!

Az SZLŐ 2014. július 7-én megtartandó rendes ülésére az alábbiakat terjesztem elő:

1. napirendhez:

Tájékoztatlak Benneteket, hogy a Pénzügyi és Költségvetési Igazgatóság pénzügyeinket intéző munkatársának kérésére, nemzetiségi önkormányzatunk 2014. évi költségvetésében – számviteli okokra hivatkozva - május 13-án egy átcsoportosítást volt szükséges végrehajtani az alábbiak szerint:

A 3. Dologi kiadások

- 3.1.3. *Egyéb készletbeszerzés* sorát csökkentettem 33.300,- Ft-tal, ezzel egyidejűleg a 3.6.1. *Egyéb dologi kiadások* sorát megemeltem 33.300,- Ft-tal, valamint
- a 3.3.4. *Szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások* sorát csökkentettem 760.715,- Ft-tal, ezzel egyidejűleg a 3.3.3. *Egyéb üzemeltetési, fenntartási kiadások* sorát megemeltem 760.715,- Ft-tal.

Az előirányzat átcsoportosítást az *államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 34.§ (2) bekezdése* és a 9/2014. (II.17.) SZLŐ határozatban foglaltaknak megfelelően elvégeztem, melyet a *34.§ (5) bekezdése* szerint utólag határozatban szükséges rendezni.

Ezen felül szükséges lesz még további átcsoportosításra is, melyet az ülésen terjesztek elő.

Budapest, 2014. június 27.

Klauszné Fuzik Ildikó

Klauszné Fuzik Ildikó

